

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 38 (1912)  
**Heft:** 20

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

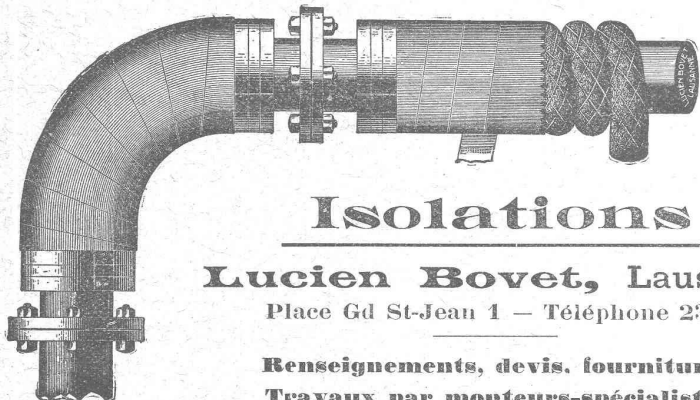
**Download PDF:** 15.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# C. SAMBUC FILS, ing., LAUSANNE

Représentation et dépôt de l'appareil à gaz „VÉSUVIUS”  
distribution automatique d'eau chaude **sans danger**, modèle français.

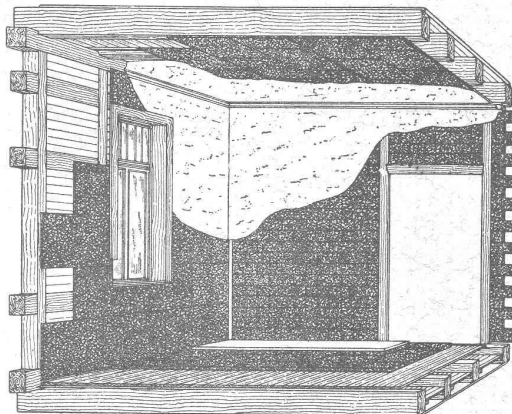
INSTALLATIONS SANITAIRES — FUMIVORE HYDRAULIQUE BREVETÉ  
Derniers modèles : FOURS de PATISSIERS et CUISINES à VAPEUR.



## Isolations

Lucien Bovet, Lausanne  
Place Gd St-Jean 1 — Téléphone 2339

Renseignements, devis, fournitures.  
Travaux par monteurs-spécialistes.

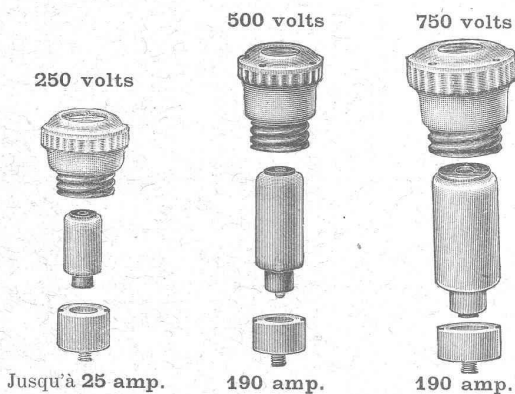


## Siemens-Schuckertwerke

Succursale : ZURICH

Löwenstrasse 55

### Coupe-circuits système Diazed



Empêchant la confusion par rapport à  
l'intensité par gradation du diamètre      la tension par gradation de la hauteur

### Atelier de Photographie industrielle L. BANDERET

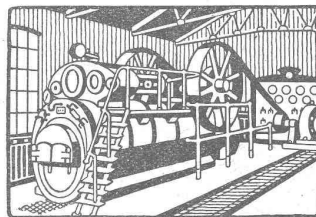
Avenue du Tribunal fédéral, 9 — LAUSANNE  
Reproduction des calques en négatif et positif  
et au moyen d'un procédé à sec.  
Echantillons et prix-courant franco sur demande. 6176

PAPIERS HÉLIOGRAPHIQUES

## R. WOLF

Magdebourg-Buckau

Représentant : W. THIELE, Zurich.



Demi-Fixes

ET

Locomotives

brevetées, à vapeur surchauffée avec distribution de précision  
**sans soupapes** véritables R. WOLF de 10 à 800 chevaux.

FORCE MOTRICE LA PLUS PERFECTIONNÉE  
ET LA PLUS ÉCONOMIQUE

Production totale plus de 830,000 chevaux.

## A vendre ou à louer

à proximité d'une gare, sur la ligne Lausanne-Genève,

# USINE

avec force hydraulique de 40 à 70 chevaux,

turbine avec régulateur, vastes locaux industriels, chaudières à vapeur, logements pour personnel et ouvriers, jardin, plantages, etc.

S'adresser Banque William Cuénod & Cie, S.A.  
à VEVEY. (Ue 3711)

## Mise au concours

Le Conseil communal de La Chaux-de-Fonds met au

concours le poste

## d'ingénieur des services des eaux et du gaz.

Le cahier des charges peut être obtenu au Secrétariat de la Direction des services industriels.

Entrée en fonctions suivant entente.

Les offres avec prétentions et pièces à l'appui doivent parvenir à la Direction des services industriels jusqu'au 15 novembre 1912.

La Chaux-de-Fonds, le 15 octobre 1912.

### Architecte-Dessinateur

suisse allemand, 30 ans, parlant allemand et français, habile et expérimenté pour tous les travaux au bureau et au chantier, **cherche place** dans la Suisse romande. Offres sous chiffre 463 Sr. à MM. **Haasenstein & Vogler, Lausanne.** H 21281 S. G.

### Architecte

36 ans, marié, anc. E. B. P. grande pratique des chantiers, cherche engagement **stable** dans bon bureau d'architecte ou entreprise de bâtiments. Sérieuses références.

Adresser les offres au bureau de l'Indicateur vaudois, **Lausanne** sous chiffre 1876 F. C.

### Ingénieur diplômé

14 ans pratique, études et travaux : forces-motrices hydro-électriques, distributions d'eau, assainissements, chemins de fer, tunnels, etc., **cherche place** dans administration publique, bureau technique ou entreprise, en Suisse ou à l'étranger.

Ecrire sous chiffre 31012, à l'Indicateur vaudois.

Les propriétaires du brevet suisse de **Modzelewski & Moscicki** N° 38525 du 30 octobre 1906 pour « **Condensateur électrolytique à aluminium** » désirent

entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre le brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. **E. Imer-Schneider**, ingénieur-conseil, 8, b<sup>d</sup> James Fazy, à **Genève**, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

Les propriétaires du brevet suisse **Fischer** N° 50242 du 25 octobre 1909 pour « **Boîte de résonance pour machines parlantes** » désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et serait disposé à céder des licences d'exploitation ou à vendre son brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. **E. Imer-Schneider**, ingénieur-conseil, 8, b<sup>d</sup> James Fazy, à **Genève**, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

Les propriétaires des brevets suisses **Vickers Sons & Maxim Ltd.**, Nos 43336, 43337 et 43494 du 10 octobre 1907 pour : « **Arme à feu automatique** » désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. **E. Imer-Schneider**, ingénieur-conseil, 8, Bd James Fazy, à **Genève**, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

Le propriétaire du brevet suisse **Burby** N° 55265 du 17 novembre 1910 pour un « **Dispositif servant à l'évacuation de l'eau de condensation dans les appareils à vapeur** » désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté et serait disposé à céder des licences d'exploitation ou à vendre son brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. **E. Imer-Schneider**, ingénieur-conseil, 8, b<sup>d</sup> James Fazy, à **Genève**, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

**F. DELAGHAUX**  
SUCCURSALE DU  
**BUREAU INTERNATIONAL DE BREVETS D'INVENTION**  
**GENÈVE SUISSE**  
**E. IMER-SCHNEIDER**  
INGÉNIEUR-CONSEIL  
LAUSANNE  
2, PLACE SAINT-FRANÇOIS, 2  
CONSULTATIONS  
LES JEUDIS de 3 à 6 h.

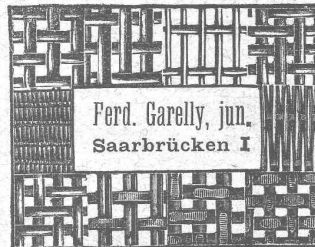
**Brevets d'invention**  
Marques de fabrique

**BUREAU TECHNIQUE**  
Renseignements industriels

**Dr A. BONNA**

15, Rue Petitot - GENÈVE

Etudes - Projets - Expertises



Représentant général pour la Suisse :

**Ruegger & Cie, Bâle**

☞ TÉLÉPHONE 5501 ☜

## Librairie F. Rouge & C<sup>ie</sup>

Lausanne - Rue Haldimand, 6 - Lausanne

### Abaque logarithmique

pour le calcul des conduites d'eau sous pression.

Tableau à quadruple entrée représentant d'après la formule de Maurice Lévy, la relation entre le diamètre des tuyaux, la perte de la ligne de charge par mètre de conduite, le débit et la vitesse de l'eau, ces tuyaux étant depuis longtemps en service. Lecture de l'abaque et six problèmes à résoudre. par A. VAN MUYDEN, ingénieur, 1 fr. 50

**Cours pratique d'électricité industrielle**, par H. CHEVALLIER. Tome III. Les courants alternatifs simples et polyphasés et leurs principales applications industrielles. Alternateurs. Transformateurs. Moteurs. Distribution. Transport et tarification de l'énergie. 12 fr.

Représentant général :  
**G. BOSSHARD,**  
Blaufahnenstrasse 14, Zurich.  
Ka. 1360 g.

### Contre les caves humides

même à la pression la plus élevée des eaux du sous-sol

### Parois humides

et leurs conséquences: moisissure, crépissage tombant en écailles, efflorescences etc.

### Succès garanti!

Plusieurs millions de mètres carrés rendus imperméables. Prospectus gratuits!

**Simple!**  
**Bon marché! Durable!**

Médailles d'or.

Brevet allemand. ☞  
10 Brevets étrangers.

# CÉRÉSITE

**Wunner'sche Bitumen-Werke, G.m.b.H., Unna (Westphalie)**  
Fabricants de l'Emulsion „Wunner“ au Bitume, brevetée célèbre dans le monde entier.  
Deuxième fabrique: Ceresit Waterproofing Co., Chicago.

Représentant général :  
**G. BOSSHARD,**  
Blaufahnenstrasse 14, Zurich.

# Lifts-Ascenseurs de tous les systèmes

SPECIALITÉ de  
**Laué Frères, Waedenswil**

# L'ÉCOLE LÉMANIA

LAUSANNE

*prépare vite et bien*

## Polytechnicum

Ecole d'Ingénieurs, Lausanne

Ecole des Beaux-Arts, Paris

Ecole spéciale d'architecture, Paris

400 élèves en 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ans 95 % de succès

## Grandes Carrières de Granit

### Société anonyme H. Schulthess

Siège à Personico, capital Fr. 300,000

TÉLÉPHONE Bureau à Lavorgo (Tessin) TÉLÉPHONE

Exécution en carrières de tous travaux  
de tailleur de pierre, du plus simple au plus riche.

Ornements. — Dalles de toute dimension.

SPÉCIALITÉ : 6294

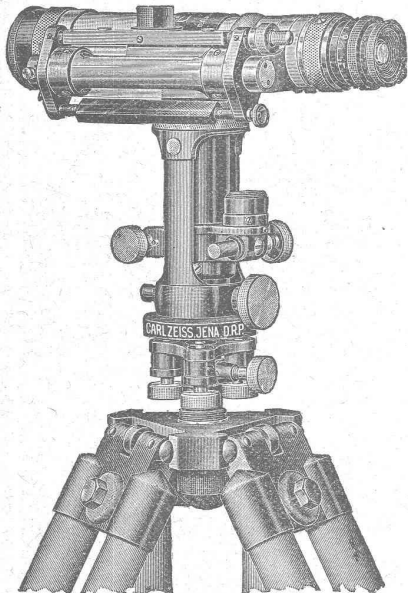
Revêtements d'escaliers en béton armé, en dalles de  
Gneiss blanc fin, depuis 5 cm. d'épaisseur.

Livraison prompte. Prix modiques. Références de 1<sup>er</sup> ordre.

REPRÉSENTANTS :

à Lausanne : M. Emile CHAMOREL, rue Centrale, 7,

à Genève : M. Albert GUELPA, rue du Stand, 53.



## Emile Pfenninger & C<sup>ie</sup>, Zurich

### Instrumente de géodésie

des maisons :

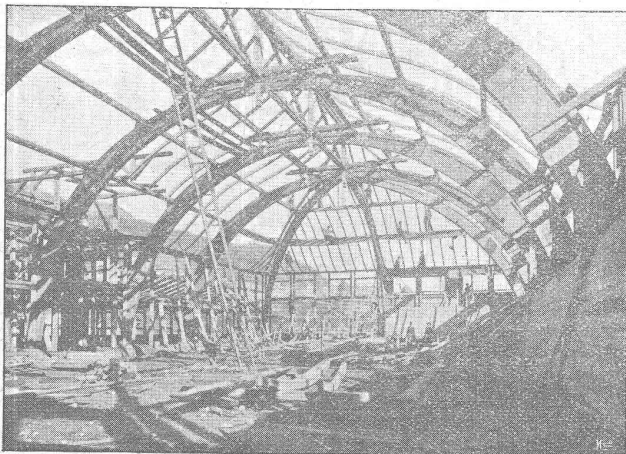
Carl Zeiss, à Iena,

Max Hildebrand, à Freiberg i/S.,

Kern & C<sup>ie</sup>, Aarau.

## Nouveau procédé de constructions en bois brevetées „Système Hetzer“

Brevets suisses : 24405, 33871, 40409, 50660. — 17 brevets étrangers.



**Poutres composées** paraboliques pour de grandes surcharges et pour portées jusqu'à 8 m.

**Chevrons cintrés** formant ossature et permettant d'obtenir des combles complètement libres. Ces chevrons s'appliquent en particulier aux immeubles de rapport et aux villas pour des toitures de forme quelconque.

**Fermes spéciales** pour toitures, poutres ainsi que toutes autres constructions pour remplacer les fermes en bois usuelles ainsi que les poutres métalliques assemblées : ces fermes s'appliquent très avantageusement à tous genres de constructions à grande portée telles que : manèges, salles de gymnastique, églises, hôtels, cantines, entrepôts et bâtiments d'usines, hangars pour ballons, aéroplanes et autres buts, coupoles, passerelles, etc.

**Avantages** : Construction offrant toute garantie au point de vue statique, exécution et montage rapides, économie, simplicité, etc.

**Applications multiples.** — Excellentes références.

Garantie absolue.

On est prié de demander les catalogues.

Propriétaires du brevet pour la Suisse :

**Terner & Chopard, ingénieurs, Zurich I**

Caspar Escher Haus

Stampfenbachst. 15

Projets et surveillance des travaux.

Concessionnaire et entrepreneur pour la Suisse française :

**Ed. Bugnion, entreprise de charpente, Lausanne**

# FRITZ MARTI Société anonyme, BERNE

**POMPES** à diaphragme et centrifuges.

**Locomobiles, Moteurs** disponibles de 6 à 50 chevaux.

**Concasseurs** pour faire le gravier et le sable.

**TREUILS — DRAGUES** 6079-3a

Disponibles à BERNE et WALLISELLEN

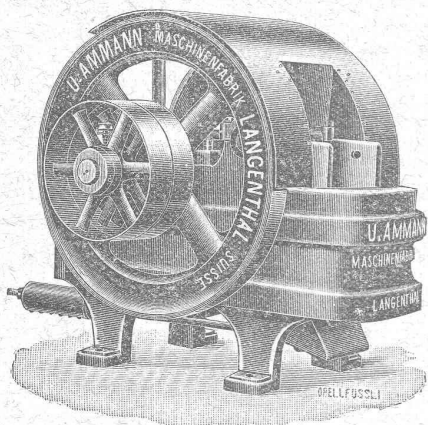


**Matériel d'entrepreneurs**

Voies transportables, Croisements, Vagonnets, Plaques tournantes, Roues, essieux montés. Coussinets.

**LOCOMOTIVES** d'entrepreneurs de 10-70 chevaux.

VENTE et LOCATION



## U. AMMANN, Ateliers de Constructions LANGENTHAL

### Spécialité

DE

**Concasseurs** pour le broyage de la roche dure, fixes ou sur train à traction animale ou automobile, pour la préparation du sable, gravier, ballast, etc.

**Moulins à sable** à grand rendement

**Broyeurs à cylindres** en acier spécial

**Grand choix de machines modernes** pour l'exploitation des carrières, sablières, etc.

Catalogues, Plans et Devis sur demande.

„Maltafina“

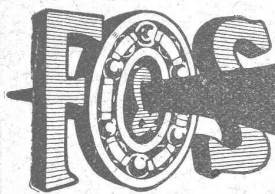
„Maltafina“

# Mortier d'un nouveau genre pour restauration de façades

==== nouvelles et vieilles ====

*Une façade rafraîchie avec ce mortier ressemble à s'y méprendre à de la pierre naturelle et donne au bâtiment un aspect monumental* ■■■■■■■■

**G. HOSTETTLER, Terrazzowerk,  
Berne.**



Pour machines et voitures  
**Roulements à Billes**  
 Construction irréprochable de la plus grande précision  
 catalogues, Projets de construction, Devis et Offres gratuitement par  
**Amsler & Co, Feuerthalen**

**FRANCILLON & CIE LAUSANNE**  
**FRANCILLON & C LAUSANNE**

ENTREPRISES GÉNÉRALES  
 de VITRERIE en tous genres.  
 Atelier spécial de Vitraux d'Art.

ENCADREMENTS 5330

**P. CHIARA**

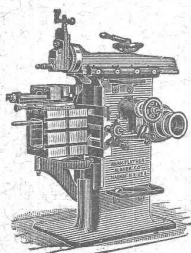
Pl. St-Laurent, Lausanne.

Verres de toutes sortes en gros et détail.

**Indurin**

couleur durable, d'une efficacité unique, pour l'extérieur et l'intérieur, résiste aux intempéries, réfractaire au feu.

**Martin Keller**  
 ZURICH I



**J. Lamercier & Co, Genève**

\* Fabrique d'Huiles et Graisses industrielles. \*

SPÉCIALITÉ DE 239

**Fournitures pour Usines**

\*\* Organes de transmissions. \*\*

Arbres, Paliers, Courroies, Graisseurs, etc.

MACHINES, OUTILS AMÉRICAINS & AUTRES

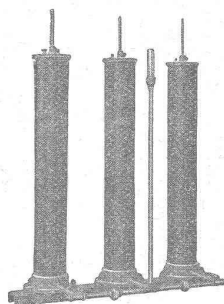


Société genevoise pour la construction  
 d'Instruments de Physique et de Mécanique 6042

5, Rue Gourgas — GENÈVE — Rue Gourgas, 5

**Machines à froid et à glace**  
**Compteurs d'électricité**

Instruments pour GÉOMÈTRES - Appareils scientifiques  
 CATALOGUES FRANCO SUR DEMANDE



Résistance liquide.

Interrupteurs à huile ::  
 Interrupteurs pour lignes  
 aériennes ::  
 Interrupteurs-séparateurs

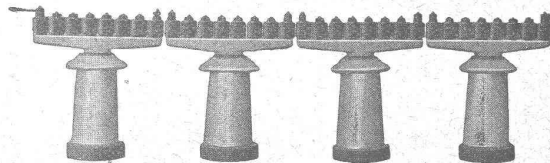
**CARL MAIER**  
 Fabrique d'appareils électriques  
**SCHAFFHOUSE**

Parafoudres

Porte-conducteurs

Coffrets de branchement  
 pour moteurs

Tableaux de distribution complets



Parafoudre à rouleaux.

**ARSAG LIFTS**

Ascenseurs et monte-charges  
 de tous les systèmes

**S.A. Arsag Fabrique d'Ascenseurs de Seebach**  
**SEEBACH-ZURICH.**

Maison spéciale pour la construction de


# Fours à vapeur



**Math. H. Bungartz, S. A., Zurich I**  
Stampfenbachstr. 17 — Téléphone 8863

Installations complètes  
pour boulangeries et pâtisseries

Za 2250 g    Excellentes références  
Devis et visite d'ingénieur gratuits



YVERDON                      GENÈVE                      VEVEY

# S. FOSSATI

ENTREPRENEUR  
Avenue de Béthusy, LAUSANNE

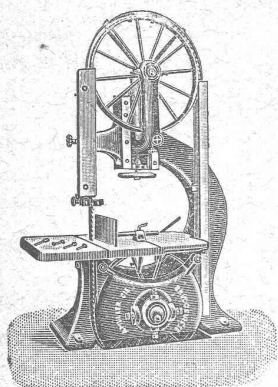
**FABRIQUE DE CARRELAGES** en ciment comprimé.  
*Dessins d'après albums et sur demande. — Nuances et couleurs au choix*

**Planchers armés.** système Faber

**ASPHALTAGE** pour terrasses, chambres de bains, chambres à lessive, trottoirs, entrepôts, etc.

TÉLÉPHONE 1589                      6987

## A. MULLER & C<sup>ie</sup>, à Brugg, Argovie



Unique spécialité :

### Machines pour le travail du bois

Grand magasin  
de machines prêtes de  
haute précision                      6921

Exposition internationale Turin 1911

**Grand prix,**  
la plus haute récompense



**ASSURANCE MUTUELLE SUISSE  
CONTRE LES ACCIDENTS, A ZURICH  
SUCCURSALE DE GENÈVE.**

Tous les bénéfices reviennent aux assurés.

**Assurances Individuelles, Agricoles,  
de Voyages, des Domestiques et de res-  
ponsabilité civile vis-à-vis des tiers.**

Pour tous renseignements, s'adresser  
à la Succursale de Genève, 12, Rue de Hesse,  
ou aux Agents de la Société.

O. F. 6076

# Société pour la vente des Chaux et Ciments

DE LA SUISSE ROMANDE  
**LAUSANNE**

### SPÉCIALITÉ :

Produits de 1<sup>re</sup> qualité, à hautes résistances :

Ciment Portland artificiel — Ciment Portland naturel — Ciments mixtes  
Chaux supérieures lourdes — Chaux lourdes et légères

Production annuelle : 15,000 wagons de 10 tonnes.

### Usines représentées :

Société des Usines de Grandchamp et de Roche.  
Société des Ciments de Paudex.  
Société anonyme des Chaux et Ciments de Baulmes.  
Société des Usines des Grands-Crêts, près Vallorbe.  
Société des Usines du Furcil, à Noiraigue.

Jeannet & C<sup>ie</sup>, Noiraigue.  
Joly, frères, Noiraigue.  
L. et C. Grisoni, à Cressier  
Usines des Convers, S. A.  
Usines de Vouvry.

**BUREAU A LAUSANNE :** Rue d'Etraz, 23.  
» **NEUCHÂTEL :** Rue du Musée, 2.

# ATELIERS DE CONSTRUCTION OERLIKON

OERLIKON  
PRÈS ZÜRICH



## Moteurs Electriques

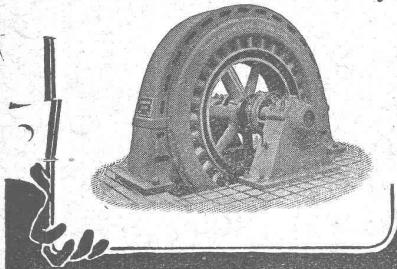
de toutes grandeurs et pour tous les genres de courant.

Moteurs spéciaux pour appareils de levage.

Moteurs à carcasse étanche. 5970

Moteurs mono- et triphasés à vitesse variable.

Téléphone 1774 RENSEIGNEMENTS ET DEVIS : Téléphone 1774  
à LAUSANNE, Gare Lausanne-Ouchy.



**A. JUCKER**

Succ<sup>r</sup> de

Jucker - Wegmann

Papiers en gros

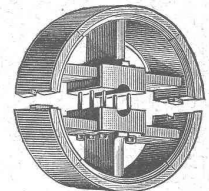
Zurich

4602

Spécialité de papiers  
et toile à dessin et à  
calquer, des meilleu-  
res qualités, en rou-  
leaux et feuilles.

**Poulies bois**  
en deux pièces.

Grand choix



Alésage à volonté.

**LUCIEN BOVET**  
LAUSANNE

# Société Suisse d'Héliographie S. A.

DIRECTEUR : A. MOREL

Jumelles, 2  
Héliographies

LAUSANNE

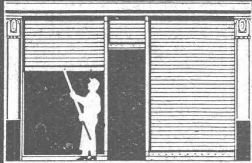
Papiers

Téléphone 327

Procédé à sec

7017

**F. GAUGER & CO**  
ZÜRICH



**RIDEAUX**  
EN TÔLE D'ACIER ONDULÉE

## Constructions en fer

Fenêtres en fer

Toitures vitrées sans mastic,  
Système Wema

Tôles ondulées

Rideaux en tôle d'acier ondulée

SOCIÉTÉ ANONYME SUISSE D'EXPLOSIFS

(6680)

**„CHEDDITE”**

H 201 Z

(anc. Société Universelle d'Explosifs.)

Usines à JUSSY  
et LIESTAL

BUREAU A ZÜRICH

Bahnhofstrasse 73  
Téléphone 10223

**CHEDDITE**

ET

**Cheddites Gélatines**

en différentes qualités. — Sécurité parfaite de manipulation, d'emploi et de transport. — S'appropriant à tous les travaux; force équivalente aux dynamites. — Sécurité parfaite de manipulation et d'emploi. — Expédition par chemin de fer en grande et petite vitesse.

Détonateurs et Mèches de sûreté.

Gr. prix : Exposition de NANCY 1909, BRUXELLES 1910 et TURIN 1911

Représentants généraux pour la Suisse romande :

MM. S. & H. JAQUET (S. A.) Vallorbe

## TRAVAIL DE PRÉCISION



**Poulies de transmission en 2 pièces « Prini B »**  
avec moyeu en fonte,  
rais en bambou, jante en bois de fil feuilleté  
Diam. 250 à 1200 mm. jusqu'à 15 HP.  
Larg. 80 à 200 mm. à 200 tours ■ Poids 3 à 24 kg. ■

**Poulies de transmission « Prini T »**  
Poulies d'adhérence en deux pièces  
NOUVEAUTÉ  
■ INVARIABLE ■  
Diam. 40 à 300 mm. jusqu'à 15 HP. Poids  
Larg. 40 à 300 mm. à 200 tours 0,2 à 19 kg.

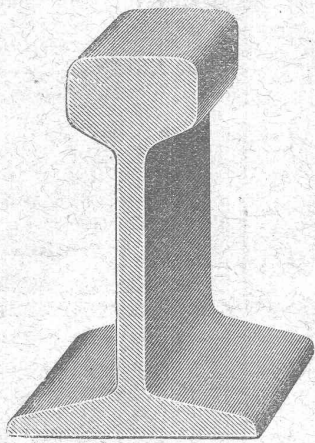
**Poulies p<sup>r</sup> moteurs « Prini M »**  
Poulies d'adhérence en une pièce  
■ GRANDE ÉCONOMIE DE FORCE ■  
jusqu'à 50% plus légères que les poulies en fonte.  
Diam. 40 à 300 mm.  
Larg. 40 à 300 mm.

**Poulies à corde « Prini S »**  
en une et en deux pièces  
LÉGÈRES ■ INVARIABLES  
Diam. 40 à 300 mm. Poids 0,2 à 10 kg.  
Larg. 40 à 300 mm.

GRANDS STOCKS permettant une prompte livraison  
PRIX-COURANTS GRATIS ET FRANCO SUR DEMANDE  
FABRIQUE DE POULIES

**Wehrli & Dr Eduardoff**  
Schöntalstrasse, 6 — Zurich III — Téléphone 8688  
**PRIX RÉDUITS**





# Rails en acier ET voies complètes

DANS TOUS LES PROFILS COURANTS

WAGONNETS-BASCULEURS — WAGONNETS A PLATEFORME  
*Locomotives, Locomobiles, Moteurs*

## Robert AEBI & Co, Zurich I

Vente et Location

Dépôts à Zurich et Berne

5496

### BUREAU TECHNIQUE

## Geo. SCHULE, Ingénieur

GENÈVE — 53, rue du Stand, 53 — GENÈVE

### BÉTON ARMÉ

Système brevet suisse N° 32104.

### CONSTRUCTIONS MÉTALLIQUES

ÉTUDES et PROJETS : Planchers, sommiers, toitures, fondations, ponts, etc., etc.

Nombreuses références à disposition.

6725

EXPERTISES

### Daniel PERRET, Appareilleur

Avenue Béthusy. LAUSANNE Avenue Béthusy.

Installateur des Eaux de Cossonay, Ballaigues, Vallorbe, Vaulion, Echallens, Bremblens, Leysin, etc.

Spécialité de canalisations à haute pression. Chauffages de serres, chambres de bains et buanderies. Installations pour eau et gaz. Appareils sanitaires de tous systèmes. Serrurerie en tout genre. — Etudes et devis sur demande. 5754

### VITRAUX D'ART *de tous styles.*

## DREVARD & WAVRE FRERES

ARTISTES PEINTRES-VERRIERS SPÉCIALISTES

Avenue d'Ouchy, 11, Villa Le Closelet, Lausanne (Suisse).

VITRAUX POUR VILLAS, BOW-WINDOW, SALLES A MANGER

VERRES ET GLACES. SPÉCIALITÉ DE MONTAGE SUR CUIVRE

Décoration sur Opaline. — Restauration de Vitraux. 6581

Prix modérés. — Téléphone 1346.

### Système PERRET 32658

#### Plafond armé en briques

Se base sur les principes des bétons armés, n'a pas d'équivalents et n'est pas à comparer avec des systèmes de briques suspendues et non armées ::

Plus de 300,000 m<sup>2</sup> appliqués en Suisse

Prospectus, prix et instructions pour la pose.

Agent général pour la Suisse :

### R. FRASSON, Lausanne.

TÉLÉPHONE 3865

# EMBRAYAGE BENN

Breveté dans tous les pays industriels et reconnu partout comme étant le plus simple et le meilleur Embrayage à friction.

Sans segments en bois. Aucune partie saillante. Complètement fermé.

Installations de

## TRANSMISSIONS

POUR TOUTES LES BRANCHES DE L'INDUSTRIE

5987

Société des USINES de LOUIS de ROLL

### USINE DE CLUS

